

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

(E,Z)-7,9 Dodecadien-1-il-Acetato, Ingrediente Activo de CIDETRAK® EGVM MESO pertenece al grupo químico de los alcoholes alifáticos insaturados.

**CIDETRAK® EGVM MESO** no tiene acción sobre otras especies de insectos plaga no mencionados en esta etiqueta.

**CIDETRAK® EGVM MESO** por su forma de uso, y características, no existen medidas de protección de uso.

**CIDETRAK® EGVM MESO** debe conservarse en envase original, bien cerrado, guardado en un lugar fresco, seco y bajo llave, con temperaturas menores a 20°C. Elimine los envases vacíos inutilizándolos, en un lugar permitido o designado para este fin por la autoridad competente. Después de su instalación, lavar con abundante agua jabón las partes del cuerpo y ropa que puedan haber tenido contacto prolongado con el producto.

**SINTOMAS DE INTOXICACIÓN:** No existen síntomas de intoxicación dado que el producto no puede ser ingerido ya que es un dispositivo plástico PVC, en cuyo interior va la feromona.

**PRIMEROS AUXILIOS:** Lavar la piel con abundante agua limpia, Si aún persistiera la irritación llame a un médico. Evite acercarse al dispositivo a los ojos y oídos.

En caso de complicaciones, trasladar al afectado a un centro médico llevando el envase o la etiqueta.

**ANTÍDOTOS:** No tiene antídoto conocido. **RIESGOS AMBIENTALES:** No es tóxico para las Abejas, enemigos naturales y/o insectos benéficos, y tampoco para aves. Considerando que este producto no es aplicado sino que se ponen los dispositivos en las plantas directamente, no se considera una contaminación directa por vertido en fuentes de agua.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

En caso de intoxicación, llamar al teléfono (2) 2635 3800, Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 hrs., (CITUC).

**NOTA AL COMPRADOR:** El producto en su fabricación ha sido sometido a estrictos controles de calidad, garantizándose el porcentaje de Ingrediente Activo de envases debidamente sellados. Como su almacenamiento y aplicación escapan a nuestro control directo, declinamos toda responsabilidad por riesgos eventuales derivados de su aplicación y almacenaje.

# CIDETRAK® EGVM MESO

## Feromona de Confusión sexual para control de Polilla del Racimo de la Vid (*Lobesia botrana*)

### EVAPORABLE (VP)

**CIDETRAK® EGVM MESO** es un dispositivo de plástico PVC que contiene feromona femenina para el control de Polilla del racimo de la Vid (*Lobesia botrana*) en Uva de Mesa, Uva vinifera, Arándanos y Ciruelos mediante técnica de confusión sexual; técnica que consiste en saturar el ambiente con feromonas de síntesis, evitando el apareamiento y evitando las generaciones sucesivas de la plaga.

#### Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N°

#### COMPOSICIÓN:

(E,Z)-7,9 Dodecadien-1-il-Acetato.....4,86 % p/p (1063 mg/dispensador)  
Coformulantes.....100% p/p

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

**NO INFLAMABLE – NO CORROSIVO – NO EXPLOSIVO**

Fecha de Vencimiento: Agosto 2022 / a 5° C

Contenido Neto: 80 emisores

Importado y distribuido en Chile:  
**SYNGENTA S.A.**  
Avda. Vitacura 2939, OF. 201 – Las  
Condes  
Santiago, CHILE.

Fabricado por:  
**TRÉCÉ Incorporated**  
7569 Highway 28 West, Adair,  
OK 74330  
ESTADOS UNIDOS.

© 2020, Trécé Inc., Adair, OK USA • TRECE, PHEROCON, STORGARD, CIDETRAK and IPM PARTNER are registered trademarks of Trece, Inc., Adair, OK USA • TRE-1763

## INSTRUCCIONES DE USO:

**CIDETRAK® EGVM MESO** es un dispositivo de plástico PVC que deben ser instalados antes del vuelo de la generación invernante, en dosis de 80 emisores por hectárea, lo que otorga un período de protección de hasta 180 días aproximadamente, dependiendo de las condiciones de temperatura, viento y densidad poblacional de la plaga, que puede ser usado en Uva de mesa, Uva vinifera, Arándanos y Ciruelos. Los emisores deberán ser instalados colgándolos del gancho entregado o directamente en los alambres superiores de la espaldera o en la madera de las parras conducidas en parrón (Uvas y Vides); en el caso de arándanos y ciruelos en los alambres de las espalderas o en las ramas del tercio superior de los plantas o árboles, quedando dentro de la vegetación y evitando su exposición directa al sol.

Para lograr la mayor efectividad del sistema, considerar las siguientes condiciones:

**Superficie mínima:** No menor a 4 há, idealmente usar la recomendación de un área continua de 10 há mínima dada por el SAG (para uvas y vides). La distribución en el huerto debe ser uniforme, respetando la dosis mínima por há, según el patrón de instalación de cada predio. Reforzar los bordes, especialmente los sectores desde donde proviene el viento, con hasta 5 emisores más por há ubicados uniformemente en ese borde o sector y también con aplicaciones de insecticidas. Se pueden proteger adecuadamente con el método de la confusión sexual los viñedos con baja población de plaga. En huertos de alta prevalencia, se debe hacer aplicación combinada con insecticidas y en zonas de baja prevalencia cuando el CTD (Captura Trampa Día) predial sea  $\geq 0,1$ .

**CIDETRAK® EGVM MESO** actúa por el método de la confusión sexual, produciendo una nube de feromona que permite confundir a los machos de polilla del racimo de la vid (*Lobesia botrana*) disminuyendo la probabilidad de apareamiento o cópula del insecto, reduciendo la descendencia, es decir, la densidad de la población durante la temporada y previene la presencia de huevos y larvas. No mata adultos, huevos o larvas. Para optimizar el sistema use trampas de monitoreo y cebos PHEROCON EGVM.

**COMPATIBILIDAD:** No corresponde por la naturaleza del producto.

**INCOMPATIBILIDAD:** No corresponde por la naturaleza del producto.

**FITOTOXICIDAD:** No corresponde por la naturaleza del producto.

**TIEMPO DE REINGRESO:** No corresponde por la naturaleza del producto.

**PERIODOS DE CARENENCIA:** No corresponde por la naturaleza del producto.

**CIDETRAK® EGVM MESO** es una Marca Registrada de TRÉCÉ Incorporated.



# CUIDADO

